



**Bundesagentur für Arbeit**

Regionaldirektion  
Nordrhein-Westfalen

**Ministerium für Arbeit,  
Integration und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen**



Regionaldirektion Nordrhein-Westfalen, Josef-Gockeln-Str.7, 40474 Düsseldorf  
Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales Nordrhein-Westfalen, 40190 Düsseldorf

An den  
Rhein-Kreis Neuss  
Landrat Herr Petrauschke

50 *[Handwritten signature]*

Datum: 05. Juli 2013  
Seite 1 von 2 *[Handwritten initials]*

**Gemeinsame Vereinbarung zur Erreichung der Ziele im SGB II in 2013**

Sehr geehrter Herr Petrauschke,

*[Handwritten note: b. wirklich im BA und in Verbindung dafür]*

vor einiger Zeit haben wir Ihnen eine "Gemeinsame Vereinbarung zur Erreichung der Ziele der Grundsicherung für Arbeitsuchende 2013" zugeleitet. Inzwischen steht leider fest, dass diese Vereinbarungen von der Regionaldirektion Nordrhein-Westfalen und dem Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales derzeit nicht unterschrieben werden können. Grund dafür ist eine juristische Kontroverse mit dem Bundesministerium für Arbeit und Soziales, die bislang nicht gelöst werden konnte.

Unabhängig davon haben örtliche Vereinbarungen Bestand und können in vollem Umfang umgesetzt werden. Deshalb senden wir Ihnen die Gemeinsame Vereinbarung mit den vorliegenden Unterschriften zurück.

Es bleibt auch bei der Verabredung zwischen Regionaldirektion Nordrhein-Westfalen und dem Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales, gemeinsam Verantwortung für die Umsetzung der Grundsicherung für Arbeitsuchende in Nordrhein-Westfalen zu übernehmen. Dies bedeutet insbesondere, dass wir insbesondere die zugesagten jobcenterübergreifenden wie bilateralen Unterstützungsangebote gemeinsam und in vollem Umfang umsetzen werden.

Ansprechpartner RD NRW:  
Peter Jäger  
Geschäftsführer Grundsicherung  
Telefon 0211 4306-405  
Telefax 0211 4306-404  
Peter.Jaeger@arbeitsagentur.de

Ansprechpartner MAIS NRW:  
Benedikt Siebenhaar  
Telefon 0211 855-3472  
Telefax 0211 855-3490  
Benedikt.Siebenhaar@mais.nrw.de

Dienstgebäude und Lieferanschrift der RD NRW:  
Josef-Gockeln-Straße 7,  
40474 Düsseldorf  
Telefon 0211 4306-0  
Telefon 0211 4306-377  
nordrhein-westfalen@arbeitsagentur.de  
www.arbeitsagentur.de

Öffentliche Verkehrsmittel:  
Rheinbahn Linien U78, U79  
Haltestelle: Golzheimer Platz

Dienstgebäude und Lieferanschrift des MAIS NRW:  
Fürstenwall 25,  
40219 Düsseldorf  
Telefon 0211 855-5  
Telefax 0211 855-3683  
poststelle@mais.nrw.de  
www.mais.nrw.de

Öffentliche Verkehrsmittel:  
Rheinbahn Linien 704, 709  
Haltestelle: Stadttor  
Rheinbahn Linien 719, 725  
Haltestelle: Polizeipräsidium

Wir sind sicher, in der Grundsicherung für Arbeitsuchende in Nordrhein-Westfalen den richtigen Weg zu beschreiten. Deshalb setzen wir auch alles daran, eine tragfähige Lösung mit dem Bundesministerium für Arbeit und Soziales zu finden.

Seite 2 von 2

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Peter Jäger



Benedikt Siebenhaar